

September 01, 2024
Year B-Gospel of Mark
22nd Sunday in Ordinary Time

Our Lady of Sorrows Parish

Church/Rectory:

19 Calle de la Iglesia / PO Box 32, La Joya, NM 87028
Office: 1056 Hwy 304/PO Box 534, Veguita, NM 87062
 Telephone and Fax (505) 864-4461
Website: www.olslajoyanm.org
 Email: parishoffice@olslajoyanm.org

Missions

San Antonio in Abeytas
 San Antonio in Sabinal
 San Juan in Veguita
 San Isidro in Las Nutrias
 San Jose in Contreras

Office Hours

Mon. & Fri. 9:00 - 4:00 pm
Tues. & Thurs. 9:00 - 1:00pm
Closed
Wed., Sat., & Sunday

The Father willed to
 give us birth by the
 word of truth that
 we may be a kind
 of firstfruits of his
 creatures.

(James 1:18)

Por su propia
 voluntad, el Padre nos
 engendro por medio del
 Evangelio, para que
 fuéramos, en cierto
 modo, primicias de
 sus creaturas.

(Santiago 1:18)



Pastor/Sacerdote: Rev. Tobechukwu P. Oluoha
 Rectory - 505-864-4170

Parish Office 505-864-4461

Secretary— Maxine Schmock

Business Manager - Karen Martinez

Religious Education

DRE—Bernadette Sinclair

Music Ministry

Ken Armijo 505-550-7170

Finance Council

Robert Chavez, President

Al Sandoval, Vice President

Santos Aragon, Secretary

Ken Armijo, Member

James Lucero, Member

Pastoral Council Chair

Sandra Garcia

Homebound Eucharistic Ministers

James Chavez 505-620-4890

Rosa Armijo 505-363-2436

Rick Peralta 505-450-1178

Tom BeeBee 212-470-7754

Altar Server Coordinator -

St. Vincent De Paul

505-886-2328 LEAVE MESSAGE

Definition of an Active Parishioner

Must be registered and participate in the Parish activities,
 volunteer time and talent, attend Mass every weekend.

Mass weekend will be verified by presence of envelope.

Definición de un Parroquiano Activo

Debe estar registrado en la parroquia, participar y donar
 su tiempo, talento y atender misa el fin de semana, entre-
 gando su sobre, de esa manera se verificara su asistencia.

Liturgical Celebrations/Holy Days • Horario de Misas/Día de Precepto Time & Place may change/La hora y el lugar pueden cambiar

September 8, 2024 **8:30 am** Sabinal **10:30 am** Veguita
 September 15, 2024 **9:00 am** La Joya **Fiesta Mass & Celebration**
 September 22, 2024 **8:30 am** Abeytas **10:30 am** Las Nutrias
 September 29, 2024 **9:30 am** Contreras **5th Sunday of the Month**
 October 06, 2024 **9:30 am** La Joya **Unity Mass**

Daily Mass / La Misa Diaria

• 9:00 am Monday, Tuesday & Thursday, Friday, Saturday in La Joya

• 8:00 am First Friday *Only*, Contreras -*Adoration & Mass.*

If unable to attend Mass in person due to age or illness, please watch the
 Mass on TV, Internet, or read the readings of the day.

Anointing of the Sick/Unción del Enfermo

On request, call/Si lo solicita, llame al 505-864-4170.

Confessions/ La Reconciliación/Confesiones

30 Minutes before all the Masses or by appointment, 505-864-4170

30 minuto antes de todas las Misas o por cita, 505-864-4170

Baptism & Classes/Bautismos y los clases

Registration for baptism in the parish office, preferably before child is
 born.

Baptism classes; By Appointment only.

Registro par un bautismo en la oficina, Preferentemente antes de que el
 niño nace. **Clases de bautismo; Solo por cita.**

Quinceañeras

Los requisitos son: Registro en la oficina 6 meses antes, y asistir a su
 primer o segundo año clase de confirmación. También tendrán que
 participar en su parroquia, y tendrán que asistir a un retiro religioso
 católica.

Marriage/Matrimonios

Six month notice necessary at the Parish Office. Mandatory preparation
 classes required. *Hablar con el padre 6 meses con anticipación. Por Favor*
llame a la oficina para ser cita con el Padre. Se requiere una clase de
preparación obligatoria.

MASS INTENTIONS AND WEEKLY SCHEDULE

September 02, 2024 - September 08, 2024



1 Cor 2:1-5 / Lk 4:16-30

Monday September 02 *Ordinary Time*

9:00 am La Joya LABOR DAY

1 Cor 2:10b-16 / Lk 4:31-37

Tuesday September 03 *St. Gregory the Great, Pope & Dr. of the Church*

9:00 am La Joya

1 Cor 3:1-9 / Lk 4:38-44

Wednesday September 04 *Ordinary Time*

NO MASS

1 Cor 3:18-23 / Lk 5:1-11

Thursday September 05 *Ordinary Time*

9:00 am La Joya

1 Cor 4:1-5 / Lk 5:33-39

Friday September 06 *Ordinary Time*

8:00 am Contreras Adoration FIRST FRIDAY

9:00 am Contreras Mass

•For the Sacred Heart of Jesus by the Sacred Heart League.

1 Cor 4:6b-15 / Lk 6:1-5

Saturday September 07 *Ordinary Time, BVM*

9:00 am La Joya

Prv 9:1-6/ Eph 5:5-20 / Jn 6:51-58

Sunday September 08 TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:30 am Sabinal

†Luisa Martinez by M/M Martin Martinez & Family.

†Frances Baca by Paul & Helen Griego.

†Alicia Vaca de parted de Martha Vasquez.

10:30 am Veguita

†Mela, Refugia & Flugencia Torres by Charlie Torres.

†Tereso & Senida Rodriguez & Emily Ortiz by The Family.

†Annette Ulibarri by The Family.

ANNOUNCEMENTS

ANUNCIOS

The Office will be Closed on Monday September 2nd due to the observance of Labor Day. **La oficina estará cerrada el lunes 2** de septiembre debido a la celebración del Día del Trabajo.

In this weeks bulliten is a corrected Ministers schedule. Please disregard the schedule that was sent out on August 25th.

En el boletín de esta semana está el calendario de ministros corregido. Por favor ignore el horario de los ministros que se envió el 25 de agosto.

Alter Server Class for Adults & Children on Thursday September 05th, 12th & 19th at 6pm at San Isidro mission church.

Clase de Monaguillos para adultos y niños el miércoles 05, 12 y 19 de Septiembre a las 6pm en la iglesia de la misión de San Isidro.

First Day of Catechism for 2nd year first communion and confirmation **ONLY**, Wednesday September 4th at 6:30pm at the parish office.

Primer Día de Catecismo SOLAMENTE para segundo año de primera comunión y confirmación, miércoles 4 de septiembre a las 6:30pm en la oficina parroquial.

Thank you to all who helped, supported and celebrated our Fiesta.

Our appreciation can not be expressed enough.

Blessing to you and your families.

The Mayordomos
of San Antonio mission in Abeytas

Labor Day

Good and Gracious God,
You created human beings in
Your image and likeness

And gave us dominion over creation
to be stewards of the land
and co-creators of Your Kingdom.

Jesus, You became one of us
and labored as a carpenter.

You ask all people --
whatever our state of life --
to follow you faithfully.

Holy Spirit, bless all workers this Labor Day.
May all our actions be animated by Your love,
as we do all things for the glory of God.
Amen.

En el día del trabajo

Dios bueno y misericordioso,
Tú creaste a los seres humanos a Tu
imagen y semejanza y nos diste
dominio sobre la creación para
ser administradores de la tierra y
cocreadores de Tu Reino.

Jesús, Tú te convertiste en uno de
nosotros y trabajaste como
carpintero. Pides a todas las
personas, cualquiera que sea nuestro
estado de vida, que te sigan
fielmente. Espíritu Santo, bendice a
todos los trabajadores en este Día
del Trabajo. Que todas nuestras
acciones estén animadas por
Tu amor, como hacemos todas las
cosas para la gloria de Dios.
Amén

Nativity of the Blessed Virgin Mary church

9504 4th St. NW-Alameda

Presents their Fiesta on September 8! Mass at
9am. Entertainment: Influence Variety Band,
Baila! Baila! Dance, Gilbert Lechuga & Shysterz
Band & Red Wine Band.

Fiesta Prizes: 1st-\$10,000, 2nd-\$1,100, 3rd-\$900,
4th-\$700, 5th-\$500

For more information call 505-898-5253, Ext 0 or
Visit our website at www.n-bvm.org

TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME
VIGESIMO PRIMER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

FOCUS: Jesus teaches us to keep our focus on obeying God's commandments.

Like the Pharisees in today's Gospel, we can get caught up in our traditions, questioning and arguing with those who do things differently or want to change our ways. Jesus offers a reminder to not lose sight of what is truly important: obeying God's commandments and keeping our hearts and actions pure.

LITURGY OF THE WORD

Moses exhorts the Israelites to listen to and observe the commandments of the Lord. The Apostle James calls upon his fellow Christians to humbly receive and practice God's word. In the Gospel, Jesus accuses the Pharisees of observing human religious traditions yet failing to obey God's commands. He then teaches the people that it is the thoughts and actions born in the human heart that defile.

ENFOQUE: Jesús nos enseña a centrarnos en obedecer los mandamientos de Dios.

Como los fariseos del Evangelio de hoy, podemos quedarnos atrapados en nuestras tradiciones, cuestionando y discutiendo con quienes hacen las cosas de otra manera o quieren cambiar nuestras costumbres. Jesús nos recuerda que no perdamos de vista lo verdaderamente importante: obedecer los mandamientos de Dios, así como mantener puros nuestros corazones y acciones.

LITURGIA DE LA PALABRA

Moisés exhorta a los israelitas a escuchar y observar los mandamientos del Señor. El Apóstol Santiago llama a sus hermanos cristianos a recibir y practicar humildemente la palabra de Dios. En el Evangelio, Jesús acusa a los fariseos de observar tradiciones religiosas humanas y de no obedecer los mandamientos de Dios. A continuación, él enseña a la gente que son los pensamientos y las acciones que nacen en el corazón humano los que contaminan.

(Faith Catholic (Daily Universal Prayer & Commentary))

Our Prayers for the sick.

Mary Davis	Sam Romero
Frances Morgas	Jim Crook
James Holkup	Lupe Fields
Tim Abeyta	

Can you volunteer your time?

¿Puedes ofrecer tu tiempo como voluntario?

say YES!!!

Mayordomos will be asking for your help during the parish fiesta.

Di ¡¡¡SÍ!!!

Los mayordomos le pedirán ayuda durante la fiesta parroquial.

Sunday Collection for 08/25/2024

ENVELOPES	LOOSE
\$966.00	\$35.00

•**PRIZES** for the Silent and Live Auction are needed at this time. These **MUST** be New items.

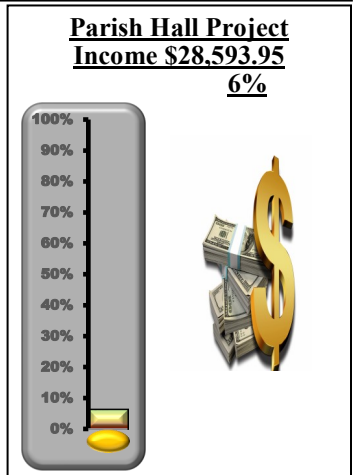
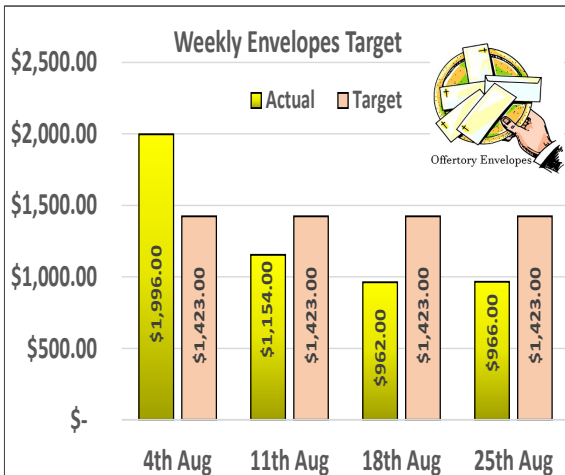
•**BINGO** items are also needed, new or 'gently used' items. •**NAME** brand sodas are needed (Coke, Dr. Pepper, Sprite, 7-Up, Pepsi, and Sunkist Orange *ONLY*). Please, no off-brand or generic brand sodas, 16oz bottles of water are also needed. **You may bring your water or soda donations to the Unity Mass or to La Joya through September 14th between 9:00—1:00.**

•**FOOD DONATION** sign-up sheets will be available at each mass.

•**FRESH VEGETABLE DONATIONS** Please bring them on September 14th to La Joya.

•**MAYORDOMOS** will be asking for baked goods for the Cake Walk.

•**THE KIDS'** game booth is in need of kids' prizes. If you are able to donate prizes, please drop them off at the Parish Office, NEW or very gently used toys. *Thank you for your generosity.*



MISSIONS	MAYORDOMOS	Phone #	CEMETERY	PASTORAL COUNCIL
La Joya	Ernest & Sarah Cordova	505-864-7981	April M. Esquibel 505-450-4911	Jim Crook
Contreras	Antoinette Baca	505-903-4229	Parish Office 505-864-4461	Ronnie Sinclair
Las Nutrias	Tom & Jizelda Beebee	212-470-7754	Angie Lovato 505-410-9205	James Chavez
Veguita	Julio & Raquel Trejo Silvia Montes Parra	505-312-1676 505-485-7822	Sisto Griego 505-864-8118	M/M Danny Garcia Kim Griego
Sabinal	Ken & Rosa Armijo	505 550-7170 505-363-2436	Romy Baca 505-363-7530	Romy Baca Gilbert Pino
Abeytas	Al & Lori Sandoval Carl & Ines Martinez	505-864-6447 505-864-6815	Al & Lori Sandoval 505-864-6447	Rick Peralta Carl Martinez

Dear Parishioners: It is with mixed emotions that I announce that after 25+ years and effective May 31, 2025, Ronnie and I will be retiring as catechists/Director of Religious Education. As such, we are asking for someone to step up to coordinate teaching our children. If anyone is interested, I will be available to cross-train this coming year. Our plan is to start catechism the week after Labor Day. **Keep in mind, that if no one steps up, we will no longer have a catechism program in our parish.** Please answer the call to teach our kids, and reach out to me as soon as possible if you're interested, 505-550-1954 Thank you, Bernadette Sinclair

Queridos feligreses: Es con emociones encontradas que anuncio que después de mas de 25 años y a partir del 31 de mayo de 2025, Ronnie y yo nos jubilaremos como catequistas/Director de Educación Religiosa. Como tal, estamos pidiendo a alguien que se ofrezca como voluntario para coordinar la enseñanza a nuestros hijos. Si alguien esta interesado, estaré disponible para realizar capacitación cruzada el próximo año. Nuestro plan es comenzar el catecismo la semana después del Día del Trabajo. **Tenga en cuenta que si no quiere ser voluntario, y no tendremos un programa de catecismo en nuestra parroquia.** Responda la llamada para enseñar a nuestros niños y comuníquese conmigo lo antes posible si esta interesado, 505-550-1954. Gracias, Bernadette Sinclair

Retiros de zoom para quinceañeras

Para registrarse puede comunicarse con Della @ (505) 831-8142 o dmontano@archdiosf.org o Elvia @ (505) 831-8147 o ebecerra@archdiosf.org

Fr. Tobe, Finance Council, Sabinal Mayordomos and Romy Baca, Cemetery Caretaker; having determined the need of a fence to protect our loved ones final resting place in Sabinal due to the incident of a stolen vehicle dumped inside of the cemetery with damage to some graves. If you wish to make a donation to offset the cost of the fence please send your donation to the office or you can put it in the collection basket in an envelope with your name and include **"Sabinal Cemetery Fence"** in the memo line. Thank you in advance for your generosity.

OLS Legion of Mary invites you to become an Auxiliary or Active member (reciting Rosary and Tesser a daily.) We also encourage Home Enthronements. Please call Rosa Armijo, 505-363-2436 for info. Many parishioners also host the Pilgrim Virgin of Fatima. Please call Ines Martinez at 505-864-6815 for info. It is an honor to be devoted in service to Our Mother Mary. Meetings on Friday at 2:00pm at the San Antonio mission in Abeytas.



This space is available for sale for Ad's or Special announcements, (with approval), for example: Birthday, Sympathy, Wedding, Congratulations, Graduation, First Communion, Confirmation, etc. The proceeds will offset the cost of printing the bulletins. Cost per week: This whole space is \$25.00. You also have a choice of a \$5.00, \$3.00, or \$2.00 space.

Cost for this space
\$5.00

Cost for this space
\$3.00

Cost for
this space
\$2.00